



善德基金會
SHINE TAK FOUNDATION

香港善德基金會 書面報價邀請書/招標書

(供應商不可在信封面上顯示 貴公司的身份)

招標檔案編號：Q01/2021

日期：2021年10月11日

本會網頁下載招標書

敬啟者：

承投提供「善德學堂—中華優秀文化校園計劃」服務 (2021-2023 年度)

現誠邀 貴公司承投提供隨附的投標附表上所列出的中華文化課程服務 (報價資料同步在本會網頁 www.shinetak.org.hk 刊登)。投標書必須一式兩份，放進於密封信封內，並於信封面清楚註明：

承投提供「善德學堂—中華優秀文化校園計劃」服務 (2021-2023 年度)

請於截止日期 2021 年 11 月 1 日(星期一) 中午十二時前送達 香港灣仔告士打道 160 號海外信託銀行大廈 18 樓 香港善德基金會秘書處 收。逾期的投標書及有關資料，概不受理。 貴公司的投標書有效期為 90 天，由上述截標日期起計。如在該 90 天內仍未接獲訂單，則是次投標可視作落選論。

倘 貴公司未能或不擬投標，亦煩請盡快填妥隨本函附上的「不擬報價」通知書再寄回上述地址，並列明不擬報價的原因。

本會邀請書面報價承辦所需物品/服務時，會以整批或分組形式考慮接受承辦商的投標。

如有查詢，請賜電 2511 1333 或電郵至 project@shinetak.org.hk 與本會高級會務主任陳小姐聯絡，謝謝！


香港善德基金會
董吳玲玲主席謹啟
2021 年 10 月 7 日

- 附件：一. 有關防止賄賂條例、防止串通行為及利益衝突申報
二. 承投服務書面報價表格
三. 書面報價表格及價格表
四. 不擬報價通知書
五. 封面頁

承投提供「善德學堂—中華優秀文化校園計劃」服務 (2021-2023 年度)

有關防止賄賂條例、防止串通行為及利益衝突申報 (附件一)

機構名稱：香港善德基金會

機構地址：香港灣仔告士打道 160 號海外信託銀行大廈 18 樓

書面報價單編號：Q01/2021

截止書面報價日期和時間：2021 年 11 月 1 日中午 12 時正

確定遵守防止賄賂條例條款

競投人、其僱員及代理人不得向善德基金會之僱員、董事局成員，或負責考慮與本合約相關事宜的有關委員會的任何代表提供利益（香港法例第 201 章《防止賄賂條例》所界定的「利益」）。競投人、其僱員或代理人向有關人士提供任何利益，根據《防止賄賂條例》可構成罪行，並可導致合約無效。本會亦可取消批出的合約，而競投人須為善德基金會所蒙受的任何損失或損害負上法律責任。

防止串通行為條款

防止串通行為條款競投人、其僱員及代理人不得以任何形式（例如圍標）在投標過程中與其他競投人、其僱員及代理人串通。若投標者違反或不遵從本條文，將導致其投標無效。

代表簽署 : _____
代表姓名(正楷) : _____
職位 : _____
日期 : 年 月 日

利益衝突申報及資料保密

本人已細閱 貴機構就利益衝突方面所制定的政策，並明白其內容。是次參與投標的商戶與本人及直系親屬並沒有業務往來或任何直接或間接的財務利益，並承諾不會在未經 貴機構授權下披露有關報價或招標的資料。

申報人簽署 : _____
申報人姓名(正楷) : _____
職位 : _____
日期 : 年 月 日

承投提供「善德學堂—中華優秀文化校園計劃」服務 (2021-2023 年度)

承投服務書面報價表格 (附件二)

機構名稱：香港善德基金會

機構地址：香港灣仔告士打道 160 號海外信託銀行大廈 18 樓

書面報價單編號：Q01/2021

截止書面報價日期和時間：2021 年 11 月 1 日中午 12 時正

第 I 部分

下方簽署人願意按照正式訂單上訂明的日期及所列的價格，以及本會註明提供的包括勞工、材料及其他所有費用，以及本會所提出的細則，提供書面報價附表上所列項目的服務。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，均須按照該細則的規定提供服務；書面報價由上述截標日期起計 90 天內仍屬有效；本會不一定採納索價最低的書面報價單或任何一份書面報價單，並有權在書面報價單有效期內，採納某份書面報價單的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所提供的服務並無侵犯任何專利權。

第 II 部分

現行確定有關本書面報價單的第 I 部分，現再確定本公司的書面報價單有效期由 2021 年 11 月 1 日起計為 90 天。下方簽署人亦同意，書面報價單的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於書面報價表格內的預印條文，即不再適用。

日期 : _____
姓名(請以正楷填寫) : _____
職銜(請註明職位) : _____
簽署 : _____

上方簽署人已獲授權，代表 _____ 公司簽署書面報價單，
該公司資料如下：

商業登記號碼 : _____
在香港註冊的辦事處地址 : _____
電話號碼 : _____
傳真號碼 : _____

承投提供「善德學堂—中華優秀文化校園計劃」服務 (2021-2023 年度)

書面報價表格及價格表 (須填具一式兩份)(附件三)

甲. 背景：

善德基金會以「善心無極，德行天下」為宗旨，凝聚善團精英及社會賢達，憑藉各成員在不同範疇的知識和能力，致力締造社會和諧，發放正能量，以仁德服務社會。本會以香港青少年為主要服務對象，每年均舉辦三個品牌活動，讓本地青少年發揮潛能，激發熱誠，以推動中國文化及愛國愛港理念。

善德基金會於去年已啟動「善德學堂 — 中華優秀文化校園計劃」，由中國銀行(香港)資助。本計劃以發掘學生多元藝術潛能和審美，樹立學生對中華文化及藝術的自信，使中華文化藝術美育成為學生生命成長的養分為目標。計劃將以多元創新舞台劇的形式糅合戲劇、舞蹈、武術、演說、禮儀教育等豐富的藝術門類，並融合學校校訓及辦學理念的原創舞台劇。計劃為期兩年，以不同文化主題開展。兩年計劃完成後，將融合學校校訓及辦學理念創作舞台劇。

乙. 服務要求：

- 報價項目： 善德學堂—中華優秀文化校園計劃
- 對象： 小學生 (包括 16-20 間學校或機構)
- 推行日期： 由 2021 年 12 月至 2023 年 8 月
分兩年，每年 36 堂，共 72 堂 (課堂詳情將按情況另作商討)
- 推行時間： 每星期 1 堂，每堂 90 分鐘
- 推行地點： 參與本計劃之校園場地或舞蹈室
- 課堂範疇： 舞蹈、戲劇、語言、武術 (將根據學校要求提供有關範疇)
- 人數： 整個計劃受惠約 1,650 人 (包括向 450 名特殊教育學童進行表演活動)
- 備註：
1. 計劃已有初步概念，惟機構需協助參加者編排課程內容及協助編排舞台劇。
 2. 提供服務公司須自行購買公眾責任保險/第三者保險、導師的勞工保險。公司需承擔所提供服務之導師因工傷或其他問題引致的保險責任。
 3. 提供服務公司需提供導師的資料，及性罪行查核記錄供參考。
 4. 提供服務公司需以持續性評估及總結性的資料或口頭報告形式向負責人員匯報，以確保計劃過程順利。
 5. 提供服務公司須提供上課的時間表及課程進度表。
 6. 提供服務公司須製作學生進行課堂的學習歷程作紀錄以便本會存檔。

7. 若任何一方擬終止承辦委託，應在不少於六個月之前書面通知對方。中標的承辦人若未能履行應負責任，本會有權即時終止承辦委託，本會不須為營辦商之任何損失負責。
8. 承辦人須依本會資料提供合理報價。
9. 報價單內所列之內容及價目，與截標日期至合約期內有效，承辦人日後如欲調整內容及價目，需先與本會協商並徵得本會同意。
10. 承辦委託書若有未詳盡之處，本會與承辦人在雙方同意下，可作書面修訂，作附帶條件實施。

項目 (請以整個計劃為本，提供報價)	數量	單價	金額 (港幣\$)
1. 學生培訓費用			
2. 導師薪金			
3. 導師培訓費用			
4. 舞台劇劇本編寫費用			
5. 表演活動費用 (對特殊教育學童)			
6. 課程設計費用			
7. 線上推廣及廣告費			
8. 海報設計費			
9. 場地租用費 (以供學生/導師培訓之用)(如適用)			
10. 軟體/網站開發 (包括研發、管理及維修)			
11. 拍攝製作費 (課堂及表演之用)			
12. 中央行政費			
13. 統籌及顧問費			
14. 保險			
15. 其他 (如適用)			
總價 (港幣\$)			

* 如有需要，請另加紙補充，並簽署作實。

本公司 / 本人明白若獲 貴機構（香港善德基金會）接納書面報價後，未能提供書面報價上所列服務內容，須負責賠償 貴機構再次進行書面報價之行政費用。

書面報價公司名稱 : _____
授權簽署書面報價代表姓名 : _____
獲授權簽署書面報價代表職銜 : _____
署名(獲授權簽署書面報價代表) : _____
日期 : _____

承投提供「善德學堂—中華優秀文化校園計劃」服務 (2021-2023 年度)

不擬報價通知書 (附件四)

機構名稱：香港善德基金會

機構地址：香港灣仔告士打道 160 號海外信託銀行大廈 18 樓

書面報價單編號：Q01/2021

如 貴公司未能提供「善德學堂—中華優秀文化校園計劃」服務 (2021-2023 年度) 書面報價，請填妥此表格後，傳真至 2511 8838 或寄回香港灣仔告士打道 160 號海外信託銀行大廈 18 樓 香港善德基金會秘書處收。

致：香港善德基金會

書面報價：提供「善德學堂—中華優秀文化校園計劃」服務 (2021-2023 年度)

截止書面報價日期和時間：2021 年 11 月 1 日中午 12 時正

有關 貴機構邀請本公司承投以上服務，現因以下理由未能報價，特此回覆。
(請在適當的“□”內加上✓)

- 未能提供 貴機構所示服務/產品
- 未能達到 貴機構所示要求或規格
- 未能於指定日期內完成
- 未能於截止限期內遞交書面報價
- 其他(請註明)_____



簽署：_____

簽署人姓名：_____

公司：_____

日期：_____

香港灣仔告士打道 160 號
海外信託銀行大廈 18 樓
香港善德基金會 秘書處收

承投提供

**「善德學堂—中華優秀文化校園計劃」服務
(2021-2023 年度)**

招標編號：Q01/2021

截標日期及時間：2021 年 11 月 1 日中午 12 時正

逾期的投標，概不受理